Porównanie tłumaczeń I Samuela 25:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Achinoam\* \*\* natomiast Dawid pojął z Jizreel i obie (one) były mu za żony.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Achinoam, אֲחִינֹעַם (achino‘am), mój brat jest rozkoszą. Matka Amnona, pierworodnego syna Dawida (<x>100 3:2</x>;<x>100 13:1-13</x>). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 3:2</x>; <x>100 13:1-13</x> [↑](#footnote-ref-3)